



تعميم

GACA Circular

**To:** National & foreign Air Carriers Operating to/from the Kingdom of Saudi Arabia and Freight and cargo handling providers.

إلى: شركات الطيران الوطنية والأجنبية العاملة من وإلى مطارات المملكة، ومقدمي خدمات مناولة البضائع والشحن.

**Subject:** Freight and cargo handling contracts for Cargo aircraft at KAIA, KKIA and KFIA.

**الموضوع:** عقود خدمات مناولة البضائع والشحن لطائرات الشحن الجوي في مطار الملك عبد العزيز الدولي ومطار الملك خالد الدولي ومطار الملك فهد الدولي.

**Reference:**

Article (16, 23 and 29) of Civil Aviation Law.

المراجع:  
المادة (١٦ ، ٢٣ ، ٢٩) من نظام الطيران المدني.

**Background:**

GACA intends to license new operators to provide Freight and cargo handling for Cargo aircrafts in 2017 at KAIA, KKIA and KFIA in order to induce competition among service providers, which should improve quality of service in the civil aviation sector.

**نبذة:**  
تعتزم الهيئة العامة للطيران المدني الترخيص لمقدمين جدد لمناولة البضائع والشحن لطائرات الشحن الجوي في مطار الملك عبد العزيز الدولي ومطار الملك خالد الدولي ومطار الملك فهد الدولي خلال العام ٢٠١٧م، وذلك لتحفيز المنافسة بين مقدمي الخدمة الأمر الذي سيحسن من مستوى الخدمة في قطاع الطيران المدني.

**Instructions:**

1- As the date of this circular, All airlines & freight and cargo-handling providers shall adhere not to be engaged in signing a new contracts or renew any contract for those mentioned airports after 30<sup>th</sup> April 2018. And not to increase any charges for the same period.

**التعليمات:**  
١ - اعتباراً من تاريخ هذا التعميم ، على جميع مقدمي خدمات مناولة البضائع والشحن لطائرات الشحن الجوي وشركات الطيران الوطنية والأجنبية الالتزام بعدم إبرام أي عقود جديدة أو تجديدها لتقديم خدمات مناولة البضائع والشحن في المطارات المذكورة أعلاه بعد نهاية شهر ابريل ٢٠١٨ ، والالتزام بعدم رفع الأسعار الحالية خلال نفس الفترة.

2- GACA will enforce the Sanctions stated in the Civil Aviation Act to whom violates this circular.

٢ - سوف تطبق الهيئة العقوبات المنصوص عليها في نظام الطيران المدني للمملكة العربية السعودية على المخالفين لهذا التعميم.

Attachment(s): Nil.

المرفقات: لا توجد

مساعد الرئيس للسلامة والأمن والنقل الجوي  
Assistant President, Safety, Security & Air Transport

كابتن/ عبدالحكيم بن محمد البدر

Capt. Abdulhakim M. Albadir